

Installation Instructions  
ON/OFF Controller  
Model No. **CZ-ANC3**

## ENGLISH

2-13

Read through the Installation Instructions before you proceed with the installation. In particular, you will need to read under the "Safety Precautions" on page 2.

E  
NGLISH

## FRANÇAIS

14-25

Lisez les instructions d'installation avant de commencer l'installation. En particulier, vous devez lire la section « Consignes de sécurité » en page 14.

F  
RANÇAIS

## ESPAÑOL

26-37

Lea las Instrucciones de instalacion antes de proceder con la instalacion del equipo. En concreto, deberá leer detenidamente la sección "Precauciones de seguridad" situada en la página 26.

E  
SPAÑOL

## DEUTSCH

38-49

Lesen Sie die Einbauanleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen. Insbesondere müssen die „Sicherheitsvorkehrungen“ auf Seite 38 gründlich durchgelesen werden.

D  
EUTSCH

## ITALIANO

50-61

Leggere le Istruzioni di installazione prima di procedere con l'installazione. Prestare particolare attenzione alla sezione "Precauzioni di Sicurezza" a pagina 50.

I  
TALIANO

## NEDERLANDS

62-73

Lees de installatie-instructies voordat u verder gaat met de installatie. U moet in het bijzonder de "Veiligheidsvoorschriften" op pagina 62 lezen.

N  
EDERLANDS

## PORTUGUÊS

74-85

Leia cuidadosamente as instruções de instalação antes de prosseguir com a instalação. Em particular, é necessário ler as informações na secção "Precauções de segurança" na página 74.

P  
ORTUGUÊS

## TÜRKÇE

86-97

Kurulumu başlamadan önce Kurulum Talimatlarını baştan sona okuyun. Özellikle 86. sayfadaki "Güvenlik Önlemleri" kısmını okumanız gerekecektir.

T  
ÜRKÇE

## POLSKI

98-109

Przed przystąpieniem do instalacji należy przeczytać instrukcje instalacyjne, a w szczególności „Środki ostrożności” na stronie 98.

P  
OLSKI

## РУССКИЙ

110-121

Прежде чем приступить к установке, прочитайте инструкцию по установке. В частности, следует прочитать раздел «Меры безопасности» на стр. 110.

P  
УССКИЙ

## УКРАЇНСЬКА

122-133

Перед початком установки уважно прочитайте інструкції. Особливу увагу зверніть на розділ «Запобіжні заходи» на ст. 122.

У  
КРАЇНСЬКА

## Veiligheidsvoorschriften

### Gelieve dit te lezen alvorens te beginnen

- Deze besturing moet door de verdeler of installateur worden geïnstalleerd. Deze instructies bevatten alle informatie die u nodig hebt voor de meeste installaties en onderhoudsvoorwaarden. Als u bijstand nodig heeft voor een specifiek probleem, neem dan contact op met de dienst verkoop/naverkoop of met uw geautoriseerde verdeler voor bijkomende instructies.



#### WAARSCHUWING

Dit symbool wijst naar een gevaar of onveilige praktijk die tot een ernstig letsel of de dood kan leiden.



#### OPGELET

Dit symbool wijst naar een gevaar of onveilige praktijk die tot een letsel of product- of eigendomschade kan leiden.

- Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor ongevallen of schade als gevolg van methoden andere dan deze beschreven in de installatie-instructies of -methoden zonder het gebruik van de aangegeven onderdelen. Storingen die zich voordoen als gevolg van niet toegelaten Installatiemethoden, worden niet gedekt door de productgarantie.
- Deze besturing moet volgens de nationale bedradingsregelgeving worden geïnstalleerd.
- Wanneer de installatie is beëindigd, laat de installatie testdraaien om er zich van te verzekeren dat er geen abnormaliteit is.
- Lees ook de installatie-instructies van de apparaten die moeten worden aangesloten.
- Geef bij het verplaatsen of herstellen van deze besturing, de installatie-instructies aan het onderhoudspersoneel.



## WAARSCHUWING




ELEKTRISCHE SCHOKKEN KUNNEN ERNSTIG PERSOONLIJK LETSEL OF DE DOOD VEROORZAKEN. ALLEEN EEN GEKWALIFICEERDE, ERVAREN ELEKTRICIEN MAG DE BEDRADING VAN DIT SYSTEEM UITVOEREN.

- Dit systeem gebruikt zeer gevaarlijke elektrische spanningen. Raadpleeg bij het uitvoeren van de bedrading zorgvuldig het bedradingsschema en de bedradingsinstructies. Onjuiste verbindingen en ongeschikte aarding kunnen **accidenteel letsel of de dood** veroorzaken.
- Het wordt ten sterkste aanbevolen dat deze besturing met een aardlekschakelaar (Earth Leakage Circuit Breaker, ELCB) of een lekstroomschakelaar (Residual Current Device, RCD) wordt aangesloten. Anders kan dit bij een storing aan de apparatuur of een defecte isolatie, elektrische schok en brand veroorzaken. De aardlekschakelaar (ELCB) moet in de vaste bedrading zijn geïntegreerd, in overeenstemming met de bedradingsregelgeving. De aardlekschakelaar (ELCB) moet een goedgekeurd type van 10 A zijn, met een scheiding van 3 mm tussen alle polen.



## WAARSCHUWING

- Zorg voor een stopcontact dat uitsluitend voor deze besturing wordt gebruikt.
- Zet de stroomonderbreker van de besturing uit alvorens met de installatie te beginnen.
- Zet de besturing niet onder spanning voordat de bedrading klaar is of opnieuw aangesloten en gecontroleerd.
- Bevestig de voedingskabels stevig met de klem zodat er geen trekkracht (externe kracht) op het bord met de voedingsklemmen wordt uitgeoefend wanneer er wordt aan getrokken. Een losstaand klemmenbord kan brand veroorzaken.
- Om mogelijke gevaren van falende isolatie te voorkomen, moet de besturing geaard zijn. 
- Kies een installatielocatie die stijf en sterk genoeg is om de besturing te ondersteunen of te dragen, en kies een locatie voor eenvoudig onderhoud.
- Dit product mag onder geen enkele voorwaarde worden gewijzigd of uit elkaar gehaald.  
Een gewijzigde of gedemonteerde besturing kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
- De gebruikers mogen de binnenkant van de besturing niet reinigen. Vraag een erkende verdeler of specialist om het apparaat te reinigen.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.



## OPGELET

- Verbind uzelf met de aarde om statische elektriciteit te ontladen voordat u de bedrading uitvoert.
- Gebruik de besturing niet in volgende locaties.
- Locaties waar er lekken van ontvlambaar gas mogelijk zijn
- Locaties waar er veel olieniveau is
- Locaties waar buitenlucht rechtstreeks de kamer kan binnenkomen (Dit kan “condensatie” veroorzaken.)
- Locaties waar hoogfrequente emissies worden gegenereerd
- Locaties waar er dikwijls spanningsschommelingen zijn
- Was het apparaat niet met water.

### OPMERKING

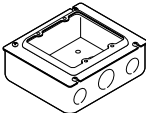
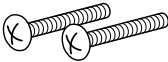
De Engelse tekst zijn de originele instructies. De andere talen zijn vertalingen van de originele instructies.

# CONTENTS

● Veiligheidsvoorschriften .....	62	● Bedrading .....	66
● Specificaties .....	64	● Montage .....	70
● Meegeleverde accessoires .....	64	● Schakelaars .....	71
● Afmetingen .....	65	● Testwerking .....	72
● Voorzorgen bij installatie .....	65	● Centrale adresinstelling .....	73

## Specificaties

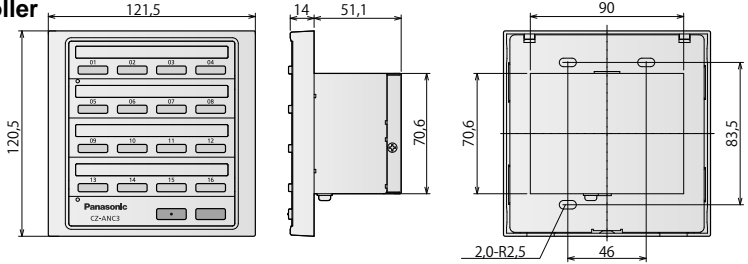
<b>Modelnummer.</b>	CZ-ANC3
<b>Afmetingen</b>	(H) 120,5 mm x (B) 121,5 mm x (D) 14 + 51,1 mm
<b>Gewicht</b>	500 g
<b>Temperatuur/ vochtigheidsbereik</b>	0 °C tot 40 °C / 20 % tot 80 % (niet condenserend) *Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
<b>Voedingsbron</b>	Enkelfasig 100 tot 240 V ~ 50-60 Hz
<b>Stroomverbruik</b>	Max. 4,0 W
<b>Aantal aansluitbare binnenunits</b>	Tot maximum 16 groepen (64 units)

Meegeleverde accessoires		
<b>Gebruikershandleiding (1)</b> <b>Installatie instructies (1)</b> <b>Schakelaar indicatielabel (1)</b>	<b>Schakeldoos</b> (1) 	<b>Machineschroef</b> M4 x 25 (2) (Voor schakeldoos) 

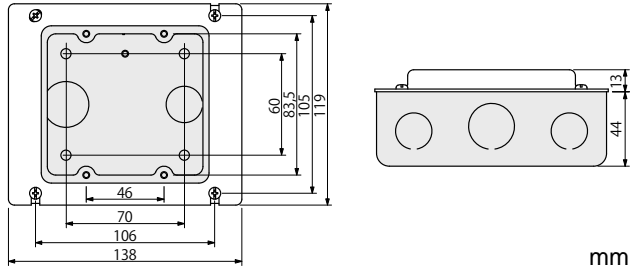
\* Bedrading is niet inbegrepen (moet ter plaatse worden voorzien).

# Afmetingen

## AAN/UIT controller



## Schakeldoos



# Voorzorgen bij installatie

## Locatie van de installatie

- Vermijd de volgende locaties voor de installatie.
  - Onder direct zonlicht
  - Locatie in de nabijheid van een hittebron
  - Ongelijk oppervlak
  - Locaties waar de besturing zal worden bespat met water of aangetast door vocht of vochtigheid
  - Locatie die onderhevig is aan overmatige trillingen of fysieke schokken. (De bevestigingsschroeven kunnen loskomen en de besturing kan vallen.)
- Installeer de besturing uit de buurt van bronnen van elektrische ruis.
- Installeer de besturing op een plaats met een geschikte gebruikstemperatuur en omgeving.
- Bij het installeren van meer dan 1 controller naast elkaar, houd links en rechts een tussenafstand van 5 mm of meer en boven en onder een tussenafstand van 50 mm of meer.

## Algemene voorzorgen bij bedrading

- De regelgeving voor de draaddiameters verschilt van plaats tot plaats. Voor bedravingsregels, ter plaatse verwijzen wij u naar uw **LOKALE ELEKTRICITEITSREGELGEVING** voordat u begint. U moet ervoor zorgen dat de installatie voldoet aan alle relevante wet- en regelgeving.
- Gebruik de plaatselijke bedrading met ten minste 1 mm isolatiedikte inclusief de omhulling.
- Sluit alle bedrading stevig aan om te voorkomen dat het klemmenbord loskomt wanneer door een externe kracht, aan het bevestigingsdeel wordt getrokken. (Anders kan brand of oververhitting optreden.)
- Graaf de inter-unit besturingsbedrading niet onder de grond in.
- Plaats de voedingsbedrading en andere bedrading niet in dezelfde metalen buis of bind ze niet samen. (Operationele fouten of ruis kunnen optreden.)

# Bedrading

Zet de stroomonderbreker uit voordat u de bedrading aansluit. Zet de stroomonderbreker weer aan nadat alle bedradingen zijn uitgevoerd. Als de voedingsbedrading verkeerdelijk werd verbonden met een ander klemmenbord dan het klemmenbord voor de stroomtoevoer, dan zullen de apparaten die op deze besturing zijn aangesloten of deze besturing slecht werken. Na het aansluiten van de bedrading, controleer dat de voedingsbedrading correct is aangesloten.

## Elektrische bedrading

- Gebruik een toegewezen bedrading voor de elektrische voeding.
- Zorg ervoor dat de besturing is geaard.
- Verbind de bedrading van de aarding niet met een gasleiding, bliksemafleider, telefoon, enz.

### Soort bedrading:

- Gebruik flexibele bedrading van 2 mm<sup>2</sup> (aanbevolen).
- Gebruik de standaard voedingsbedrading voor Europa (zoals H05RN-F of H07RN-F, die voldoet aan de CENELEC (HAR) classificatie specificaties) of maak gebruik maken van bedrading op basis van de IEC-standaard (60245 IEC57, 60245 IEC66).

**Totale lengte van de bedrading:** 30 m of minder

**Schroef elektrische aansluitingsterminal:** M4

## Besturingsbedrading tussen de units

### Soort bedrading:

- Gebruik flexibele afgeschermd bedrading van 0,5 tot 2 mm<sup>2</sup>.

### Totale lengte van de bedrading:

- 1000 m of minder

### Aantal aansluitbare units en apparaten:

(Tot maximum 100 units en apparaten kunnen worden aangesloten.)

Binnenunit	Tot maximum 64 units (*1)
Buitenunit	Tot maximum 30 units
Centraal besturingsapparaat	Tot maximum 10 units

(\*1) Het aantal binneneenheden omvat ook de interface-adapter.

## Externe I/O-bedrading

### Soort bedrading:

- Gebruik flexibele bedrading van 0,5 tot 2 mm<sup>2</sup>.

### Totale lengte van de bedrading:

- 100 m of minder

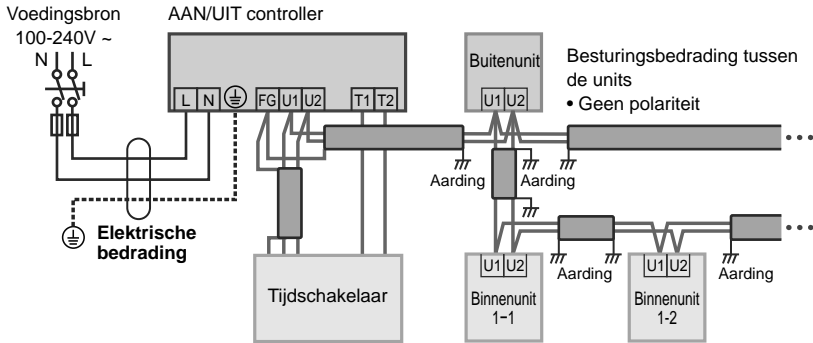
### Opgelet

- Wanneer de besturing op een locatie wordt gebruikt die gevoelig is voor ruis, gebruik afgeschermd bedrading.

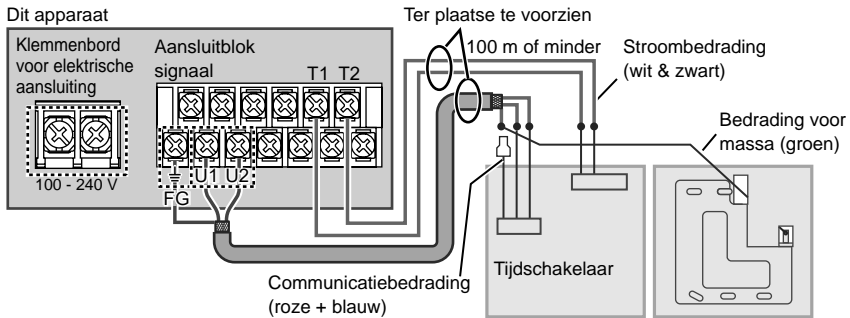
## Basis aansluitingsdiagram

Sluit de besturingsbedrading tussen de units aan zoals getoond in de afbeelding.

- Bij het aansluiten van interface-adapter, lees de installatie-instructies die bij elk product worden geleverd.



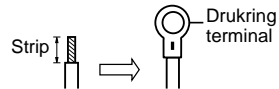
## Tijdschakelaar bedrading



## Hoe de drukring terminal bevestigen

### Voor elektrische bedrading

- Verwerk het einde van elke bedrading en bevestig de drukring terminal (plaatselijk te voorzien item).



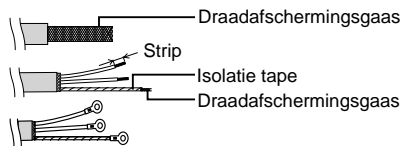
### Voor afgeschermd bedrading

- Verwerk het einde van elke bedrading en bevestig de drukring terminal (plaatselijk te voorzien item).

① Verwijder de isolatie van de bedrading.

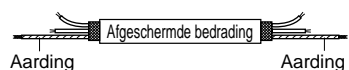
② Met tape bedekken.

③ Bevestig de drukring terminal.



### Opgelet

- Aan beide zijden de draadafscherming aarden, anders kan er een werkingsfout vanwege ruis optreden.

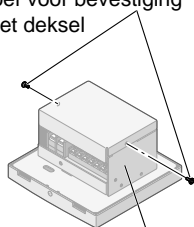


# Bedrading (vervolg)

## Bedrading aansluiten

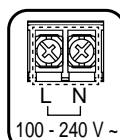
- ① Verwijder de 2 schroeven die het deksel vasthouden en verwijder het deksel van de stroombron.
- ② Sluit de voedingsbedrading op het voedingsklemmenbord aan. Zorg ervoor dat de aardingsbedrading op de aardingsterminal is aangesloten.
- ③ Sluit de inter-unit besturingsbedrading aan op de U1 en U2 terminals.
- ④ Bij het aansluiten van externe apparatuur, raadpleeg "Aansluiting op externe uitrustingen" (P.69).
- ⑤ Plaats het deksel van de stroombron op zijn plaats en draai de 2 schroeven voor het vastzetten van het deksel aan.

Schroef voor bevestiging van het deksel



Deksel van de voedingsbron

Klemmenbord voor elektrische aansluiting



Signaal klemmenbord



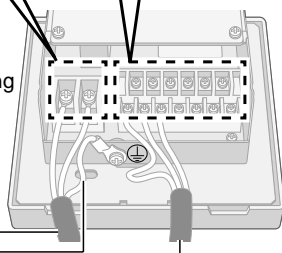
LINK

Gebruik deze schroef bij het aansluiten van de bescherming van de inter-unit besturingsbedrading op de aarding (FG\*)  
\*: Functionele aarding

Elektrische bedrading

De aardingsbedrading voor de bescherming moet langer zijn dan de elektriciteitslijn (L, N).

Besturingsbedrading tussen de units



### Opmerking

- Er is geen polariteit voor de inter-unit besturingsbedrading.

### Opgelet

- Laat de Inter-unit besturingsbedrading niet doorheen dezelfde buis als de stroomvoorziening lopen of in de buurt lopen.
- Gebruik inter-unit besturingsbedrading die verschilt van de voedingsbedrading, zodat ze visueel uit elkaar kunnen worden gehouden.

### Symbolen op de besturing

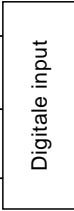
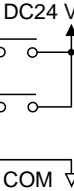


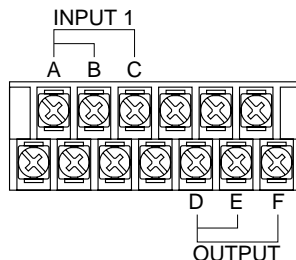
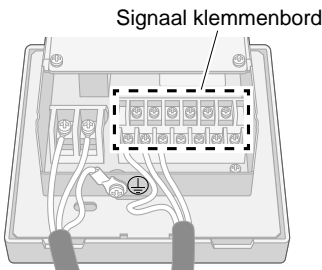
Dit symbool verwijst naar "beschermende aarding".



## Aansluiting op externe uitrustingen

- Houd de lengte van de lijn voor het ingangssignaal tot maximum 100 meter. Gebruik een relay voor grotere afstanden.

Naam	Input/Output item	AAN/UIT controller zijkant		Kant van de buitenunit
		Voorwaarde	Terminal benaming	Voorbeeld van circuit
Contact input/output terminal	Output status	Contact zonder spanning "a" Statisch (Relay output)  Toegelaten contactspanning: Max. DC30 V Toegelaten contactstroom: Max. 0,5 A Minimale toepassingsbelasting: DC5 V 1 mA	Output  Alarm output (DO 1) <input type="checkbox"/>  Werking output (DO 2) <input type="checkbox"/>  Gemeenschappelijk 1 (COM 1) <input type="checkbox"/>	
	Input controle	Alle stoppen: Contactspanning "a" puls (Wanneer alle stop-input op AAN staat, wordt het stopsignaal periodiek verstuurd.) Pulsbreedte: 300 msec of meer  Alle werking: Contactspanning "a" puls Pulsbreedte: 300 msec of meer  Toelaatbare contactspanning: DC24 V±10 % Toelaatbare contactstroom: Max. 10 mA	Input 1 Alle stop input (Di 1) <input type="checkbox"/> Alle werking input (Di 2) <input type="checkbox"/> Gemeenschappelijk 2 (COM 2) <input type="checkbox"/>	



- A. Gemeenschappelijk 2 (COM 2)
- B. Alle stop input (Di 1)
- C. Alle werking input (Di 2)
- D. Gemeenschappelijk 1 (COM 1)
- E. Alarm output (DO 1)
- F. Werking output (DO 2)

# Montage

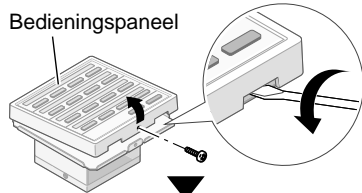
## Bij het monteren van de basis van de behuizing (stap 2)

- Draai de schroeven goed vast tot ze de basis van de behuizing bereiken.  
(Anders kan de kop van losse schroeven de printplaat raken en de oorzaak van storing zijn, wanneer de behuizing wordt gemonteerd)
- De schroeven niet te hard aantrekken.  
(De basis van de behuizing kan worden vervormd, wat tot het vallen van het apparaat kan leiden.)

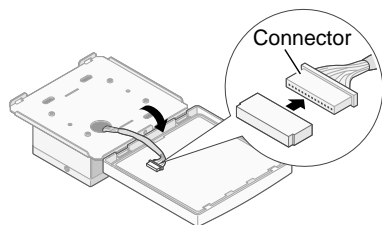
## Bed de meegeleverde schakeldoos vooraf in de muur in.

### 1 Verwijder de schroeven waarmee het bedieningspaneel bevestigd is en verwijder het bedieningspaneel.

- ① Verwijder het bedieningspaneel.

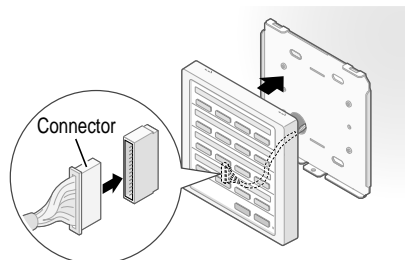


- ② Verwijder de connector.

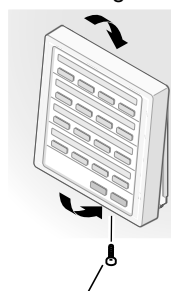


### 3 Sluit de connector aan en bevestig het bedieningspaneel.

- ① Sluit de connector aan.



- ② Bevestig het van bovenaf.



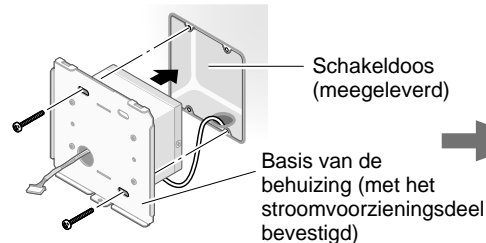
Laat de draden niet in contact komen met delen op de printplaat.  
(Gevangen draden kunnen de printplaat vernietigen.)

- ③ Plaats de schroef voor het bevestigen van het bedieningspaneel.

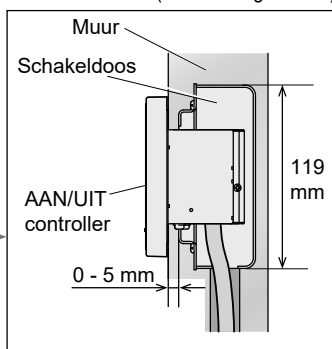
Schroef voor het bevestigen van het bedieningspaneel

### 2 Monteer de schakeldoos.

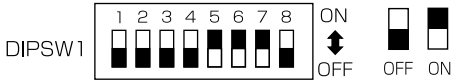
- ① Steek de besturing in de schakeldoos (meegeleverd) die in de muur is ingebed.
- ② Monteer de basis van de behuizing. (met het stroomvoorzieningsdeel bevestigd) van de besturing in de schakeldoos (met de (meegeleverde) kleine schroeven)
- Stel de verbinding niet bloot aan een externe kracht op de bedrading.



Dwarsdoorsnede (wanneer ingebouwd)



# Schakelaars



\*De fabrieksinstellingen zijn als volgt.  
 OFF : SW1-2-3-4-8  
 ON : SW5-6-7

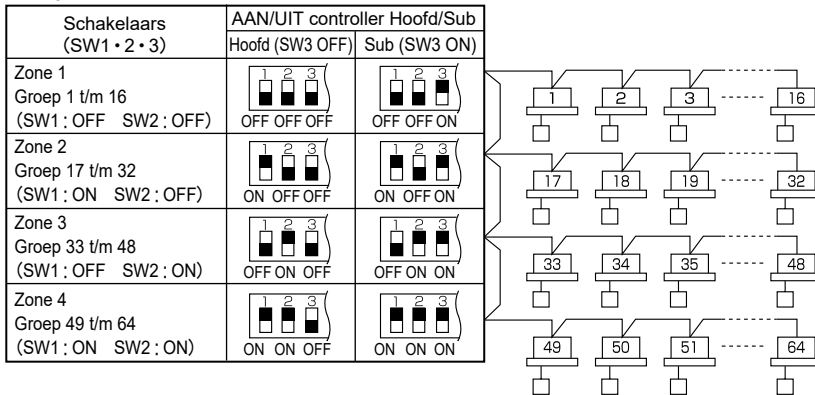
## [SW1•2] Instellen zone-adres

Selecteer een zone van Zone 1 t/m 4 op basis van welke groep (centraal adres) bediend moet worden.

## [SW3] Hoofd/Sub van de AAN/UIT controller wisselen (Hoofd: OFF Sub: ON)

- ① Zet tijdens het installeren van één AAN/UIT controller in één zone deze controller op Hoofd (OFF).
- ② Zet tijdens het installeren van twee AAN/UIT controllers in één zone één controller op Hoofd (OFF) en de andere op Sub (ON).

- Per zone kunnen maximaal twee AAN/UIT controllers met Hoofd en Sub gecombineerd aangesloten worden.



## [SW4] Hoofd/Sub van de centrale bediening wisselen (Hoofd: OFF Sub: ON)

- ① Zet tijdens het gebruik van één AAN/UIT controller deze controller op Hoofd (OFF).
- ② Wanneer dit apparaat gebruikt wordt in combinatie met andere apparaten voor centrale bediening, zoals een intelligent controller of een systeemcontroller, dan wordt aanbevolen om dit apparaat op Sub (ON) te zetten. Zet het bij gebruik van “[SW5•6•7] Afstandbediening verbodsinstelling” op Hoofd (OFF).
- ③ Bij gebruik van meer dan één AAN/UIT controllers in een conditie anders dan ②, zet dan één apparaat op Hoofd (OFF) en de andere op Sub (ON).

## [SW5•6•7] Afstandbediening verbodsinstelling

Het werken met de afstandsbediening (bedienen/stoppen) is verboden voor groepen waarvoor de verbodsinstelling actief is. Dit kan worden gebruikt wanneer “[SW4] Hoofd/Sub-instelling van de centrale bediening wisselen” op Hoofd gezet is (OFF).

Schakelaars (SW5 • 6 • 7)	
Groep 1 t/m 16 : Toegestaan	
Groep 1 t/m 16 : Verboden	
Groep 1 t/m 4 : Toegestaan Groep 5 t/m 16 : Verboden	
Groep 1 t/m 8 : Toegestaan Groep 9 t/m 16 : Verboden	
Groep 1 t/m 12 : Toegestaan Groep 13 t/m 16 : Verboden	
Verbodsinstelling uitgeschakeld	

## [SW8] ALL ON/ALL OFF instellen van beoogde groep

Hiermee wordt het beoogde bereik op bedienen/stoppen gezet wanneer de knop “ALL ON” of “ALL OFF” wordt ingedrukt.

- 1 Zet dit op OFF wanneer alle groepen in de zone die geselecteerd zijn voor “[SW1•2] Instellen zone-adres” het beoogde bereik zijn.
- 2 Zet dit op ON wanneer het beoogde bereik alleen groepen betreft waarvoor de verbodsinstelling actief is.

# Testwerking

(Vorbereiding) Verwijzend naar de gebruikershandleiding van de binnenunits en buitenunits, voer vooraf een testwerking uit.

(1) Zet dit apparaat aan.

(knop 16 van dit apparaat knippert, en de aansluitgroep van de binnenunit wordt automatisch gecontroleerd.)

(2) Druk op dit apparaat op de knop "ALL ON" en controleer of de knoppen (indicatielampjes) gaan branden.

(De knoppen gaan met een interval van één seconde in oplopende volgorde van knopnummer branden.)

Controleer of het aantal knoppen dat brandt gelijk is aan het aantal aangesloten groepen.

\*Als het aantal niet gelijk is, raadpleeg dan "[SW1•2] Instellen zone-adres" en "Instellen centraal adres", en controleer de instelling.

\*Stel tijdens het aansluiten van een Interface-adapter enz. het centrale adres in.

● Als de knoppen van dit apparaat knipperen, controleer dan het volgende.

(1) Als alle knoppen van 1 t/m 16 snel knipperen (op intervallen van 0,2 seconde)

Dit apparaat herkent geen binnenunits.

- Controleer of de binnenunits zijn aangezet.
- Controleer of het centrale adres goed is ingesteld.
- Controleer of de besturingsbedrading tussen de units kortsluiting maakt of ergens losgekoppeld is.

(2) Als de knoppen 15 seconden lang snel knipperen (op intervallen van 0,2 seconde) nadat dit apparaat bediend is.

De binnenunits van knipperende groepen reageren niet op de werking van dit apparaat.

- Controleer of de binnenunits zijn aangezet.
- Controleer of het centrale adres goed is ingesteld.
- Controleer of de besturingsbedrading tussen de units kortsluiting maakt of ergens losgekoppeld is.

(3) Als elke knop langzaam knippert (op intervallen van 1 seconde)

De binnenunits van knipperende groepen staan in een alarmstatus.

- Controleer de werking van binnenunits.
- Raadpleeg de "Installatie-instructies" van binnen-/buitenunits en voer een test uit.

# Centrale adresinstelling

\*Stel het centrale adres in nadat de testen voor de binnenunits en buitenunits zijn afgerond.

- Dit toestel is niet uitgerust met de centrale adres instellingsfunctie.
- Als u het toestel gebruikt in combinatie met centrale besturingsapparatuur (systeemcontroller, intelligente controller, enz.) die het centrale adres kan instellen, stelt u het centrale adres in met behulp van dergelijke apparaten. (Zie de "Installatie-instructies" die met de centrale besturingsapparatuur wordt geleverd.)
- In een ander geval dan bovenstaande, gebruik een wired remote controller om het adres voor elke groep in te stellen. Stel het centrale adres in volgens de volgende procedure. Zet dit apparaat opnieuw aan nadat de instelling is aangebracht.

## Instelling vanaf wired remote controllers (CZ-RTC4)

Breng de instelling aan indien gestopt.

- 1 Druk de 2 knoppen meerdere keren gelijktijdig in en houd ze ingedrukt.**



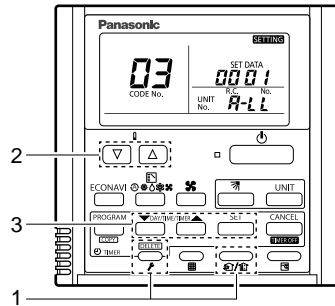
- 2 Selecteer het codenummer. 03.**



- 3 Selecteer de ingestelde gegevens.**



Het indicatielampje gaat na het knippen branden. Druk op .



## Instelling vanaf wired remote controllers (CZ-RTC3, CZ-RTC5, CZ-RTC5A)

- 1 Druk de 3 knoppen gelijktijdig in en houd ze 4 seconden ingedrukt.**



- 2 Selecteer [Simple settings].**

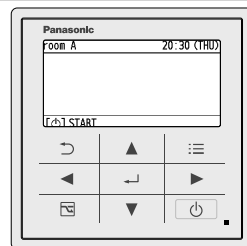


- 3 Stel in.**

Verander het apparaatnummer niet van de oorspronkelijke instelling. Selecteer het codenummer. 03.

Wijzig de instellingsgegevens en stel het centrale adres in.

Druk op op de positie waar het apparaatnummer geselecteerd is om de instelling te voltooien.



Maintenance func	20:30 (THU)
4. Test run	
5. Sensor info.	
6. Service check	
<b>7. Simple settings</b>	
◀ Sel. ▶ Page [↵] Confirm	

Simple settings	20:30 (THU)	
Unit no.	Code no.	Set data
ALL	01	0002
◀ Sel. ▶ Next		

Simple settings	20:30 (THU)	
Unit no.	Code no.	Set data
ALL	03	0001
◀ Sel. [↵] Confirm		

